

ডঃনীহার রঞ্জন গুপ্ত-র

তাপসী

স্বপ্ন-সফল নাটকের চিত্ররূপায়ন



শ্রীবিষ্ণু সিন্ধুচার্জা: লি: প্রযোজিত ও পরিবেশিত

তাপসী

ডা:নীহাররঞ্জন গুপ্ত'র মঞ্চ-সফল নাটকের চিত্রকথায়ন

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : অগ্রদূত

সঙ্গীত পরিচালনা : গোপেন মল্লিক

অতিরিক্ত সংলাপ ও সংযোজনা : দেবনারায়ণ গুপ্ত

চলচ্চিত্রায়ন :	...	বিভূতি লাহা	গীত রচনা :	...	পুলক বন্দ্যোপাধ্যায়
শব্দাভিলেখন :	...	যতীন দত্ত	নেপথ্য বহু সঙ্গীত :	...	হর ও শ্রী অর্বেষ্ট্রী
সম্পাদনা :	...	বৈজনাথ চট্টোপাধ্যায়	মুদ্রা পরিচালনা :	...	ববু দাস
শিল্প নির্দেশনা :	...	সত্যেন রায়চৌধুরী	রূপ সজ্জা :	...	বদীর আমেদ
শব্দ পুনর্নির্দেশনা :	...	সত্যেন চট্টোপাধ্যায়	দৃশ্য-সজ্জা :	...	অনিল পাইন
ব্যবস্থাপনা :	...	রমেশ দেনগুপ্ত	স্থির চিত্র :	...	এডুনা লরেঞ্জ

প্রচার পরিকল্পনা : বিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

★ সহযোগিতায় ★

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : দেবাংশু মুখোপাধ্যায়

চলচ্চিত্রায়নে : হুশাং মৈত্র ও বৈজনাথ বসাক ● পরিচালনা : যতীন রায় ও পরিতোষ চক্রবর্তী ● শব্দাভিলেখনে : শৈলেন পাল ● সম্পাদনা : রমেন ঘোষ ও ভেলানাথ রায়
সঙ্গীতে : জানকী দত্ত ● রূপ সজ্জা : বটু গাঙ্গুলী ● শিল্প নির্দেশনা : জগবন্ধু সান্নি
ব্যবস্থাপনা : হুবোব দে ও অরিত দেনগুপ্ত ● আলোক নিয়ন্ত্রণে : নারায়ণ চক্রবর্তী, জগন্নাথ
ঘোষ, হটা জানা, নবকিশোর বেউরা ও ধনেশ্বর শ্রামল।

★ রূপায়ণে ★

সুস্মারাগী, সঙ্গীতা রায়, গোয়াংসা বিধাস, বনানী চৌধুরী, শিউলি মজুমদার, রেণুকা রায়, সরযুবালা
কমল মিত্র, অরুণকুমার, পাহাড়া সাহাঙ্গাল, অজয় গাঙ্গুলী, ভাহু বন্দ্যোপাধ্যায়, দিলীপ রায়
জয়নারায়ণ মুখোপাধ্যায়, করুণ বন্দ্যোপাধ্যায়, শুভেন্দু দেনগুপ্ত, অর্ধেন্দু ভট্টাচার্য, রবীন বন্দ্যোপাধ্যায়,
শৈলেন গাঙ্গুলী, হনীলেশ ভট্টাচার্য, শান্তা মুখার্জি, গোয়াংসা বায়ানার্জি, সঞ্জনা দাস, হুবোব দে, বটু গাঙ্গুলী
ও আরও অনেকে

★ কৃতজ্ঞতা স্বীকার ★

শ্রীঅন্নপূর্ণা কটন মিল্‌স লিমিটেড্‌ ও ডাঃ বিশ্বনাথ রায়

★ নেপথ্য কণ্ঠ সঙ্গীতে ★

হেমন্ত মুখোপাধ্যায়, সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়, আরতি মুখোপাধ্যায় ও নির্মলা মিশ্র

রাধা ফিল্মস স্টুডিওতে 'রভু' শব্দ যন্ত্রে বাণী-বন্ধ ও ইউনাইটেড
সিনে ল্যাবরেটোরীজ্‌-এ শৈলেন ঘোষালের তত্ত্বাবধানে পরিষ্কৃতি



ফোভে, দুঃখে, অপমানে সারা বুকটা যেন ভেঙ্গে পড়ছিল তাপসীর,
কিন্তু তবুও সে দীপ্ত কর্ণেই স্বামীকে বলেছিল, “তুমি আমায় ত্যাগ
করে যাচ্ছ যাও, কিন্তু এইটুকু জেনে যাও, আমি অন্তত: জেনে-শুনে
তোমার সঙ্গে প্রবঞ্চনা করিনি।”

সে কথা কানে তোলেনি মহীতোষ। অন্ধ স্ত্রীকে সে ত্যাগ
করেই গিয়েছিল।

‘অপটিক্‌ নাভ’ অ্যাটোর্কি’

—চোখের শিরা-উপশিরা শুথিয়ে
গিয়ে পরিণামে তাপসী অন্ধই হয়ে
যাবে এই ছিল বিশেষজ্ঞের মত।
পিতা বিধুভূষণ প্রমাদ গণেছিলেন।
বিবাহযোগ্যা একমাত্র সন্তান
তাপসী অন্ধ হয়ে যাবে? সারাটা
জীবন যে তার পড়ে রয়েছে!

আশার স্থান নিয়েছিল
চুরাশা, তাই প্রিয় ছাত্র মহীতোষ
যখন তাপসীকে বিবাহ করার
প্রার্থনা জানাল, তিনি সাগ্রহেই
মত দিয়েছিলেন—তাপসীর আসন্ন
অন্ধত্বের কথা গোপন করেই।

নিয়তি দুর্ববার!.....

তাপসী অন্ধই হয়ে গেল!



লজ্জায়, অনুশোচনায় অন্ধ মেয়েকে নিয়ে দেশত্যাগী হয়েছিলেন
বিধুভূষণ। তাপসী তখন সম্ভান সম্ভবা।

তারপর চকিবশটা বছর কেটে গেছে।

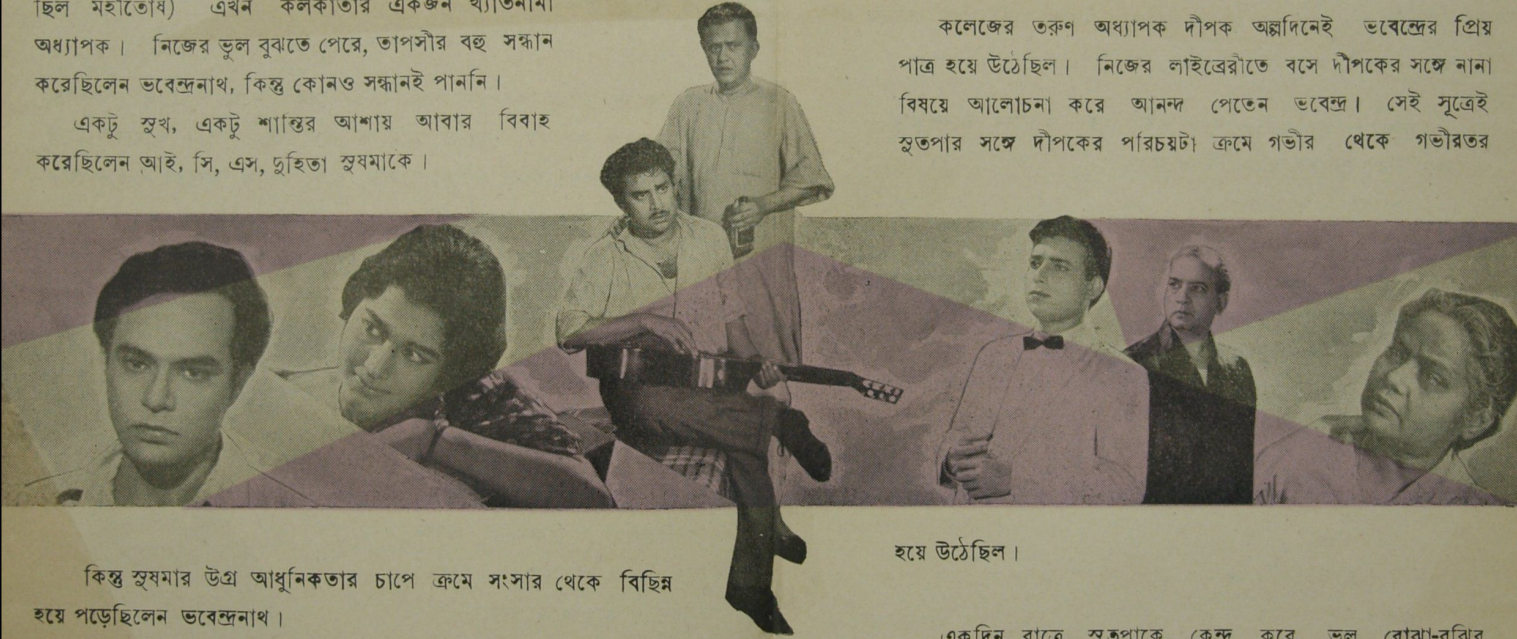
ডাক্তার ভবেন্দ্রনাথ চৌধুরী (তঁার পিতামহের দেওয়া আদরের নাম
ছিল মহাতোষ) এখন কলকাতার একজন খ্যাতনামা
অধ্যাপক। নিজের ভুল বুঝতে পেরে, তাপসীর বহু সন্ধান
করেছিলেন ভবেন্দ্রনাথ, কিন্তু কোনও সন্ধানই পাননি।

একটু সুখ, একটু শান্তির আশায় আবার বিবাহ
করেছিলেন আই, সি, এস, দুহিতা সুষমাকে।

সংসারের হাল ধরেছিল স্ত্রীপা। ভবেন্দ্রের মৃত বন্ধুর কথা
—এ বাড়ীর আশ্রিত। সেই ছিল ভবেন্দ্রের একমাত্র অবলম্বন।
অন্তরের সবটুকু স্নেহ-মমতা স্ত্রীপাকেই দিয়েছিলেন ভবেন্দ্র।

তাই স্ত্রীপা ছিল সুষমার চক্ষুশূল।

কলেজের তরুণ অধ্যাপক দীপক অজ্ঞানেই ভবেন্দ্রের প্রিয়
পাত্র হয়ে উঠেছিল। নিজের লাইব্রেরীতে বসে দীপকের সঙ্গে নানা
বিষয়ে আলোচনা করে আনন্দ পেতেন ভবেন্দ্র। সেই সূত্রেই
স্ত্রীপার সঙ্গে দীপকের পরিচয়টা ক্রমে গভীর থেকে গভীরতর



কিন্তু সুষমার উগ্র আধুনিকতার চাপে ক্রমে সংসার থেকে বিচ্ছিন্ন
হয়ে পড়েছিলেন ভবেন্দ্রনাথ।

বড় ছেলে বিলাত প্রবাসী।

ছোট ছেলে সুকুমার ছিল ভিন্ন প্রকৃতির। লেখা-পড়া ছেড়ে
একটা মিলে কাজ নিয়েছিল সে। সংসারের কারুর আচার-ব্যবহারের
সঙ্গে তার কোনও মিল ছিলনা। তাই সংসারে সে ছিল অবাঞ্ছিত।
সেই কারণেই বোধ হয়, দুঃখ ভোলার জঘ্ন অভিমানে মদ খাওয়া
ধরেছিল সুকুমার।

মেয়ে রেখাকে নিজের মতই আধুনিক করে গড়ে তুলেছিলেন
সুষমা দেবী। তাকে নিয়েই পার্টি, পিকনিকে মত্ত থাকতেন তিনি।

হয়ে উঠেছিল।

একদিন রাত্রে, স্ত্রীপাকে কেন্দ্র করে, ভুল বোঝা-বুঝির
ফলে মাতা-পুত্রের মধ্যে এক কলহের ঝড় বহে যায়। ফলে,
সুকুমার, অগ্ন উপায় না দেখে বাড়ী ছেড়ে চলে গিয়ে তার এক
বন্ধুর বাড়ীতে গিয়ে ওঠে—‘মিল কোয়ার্টার’-এ।

তার পরই আর এক বিপর্যায় নেমে এল ভবেন্দ্রের সংসারে।
বিখ্যাত ব্যারিস্টার অরবিন্দ চ্যাটার্জীর ছেলে, হিরন্ময়ের প্রেমের
ছলনায়, আত্মহারা হয়ে চরম ভুল করে বন্দুলে রেখা। লজ্জায়
ঘৃণায় আত্মহত্যা করলো সে।

সেই শোকেই পাগল হয়ে গেল সুষমা।

এই সময়েই ভবেন্দ্র জানতে পারেন দীপক, তার প্রিয় ছাত্র
দীপক, তাপসীরই ছেলে— তাঁর প্রথম সন্তান।

অভিমাণে অন্ধ হয়ে দীপক ভবেন্দ্রকে নিজের বাড়ী থেকে তাড়িয়ে
দেয়—তাপসীর সঙ্গে দেখাও করতে দেয় না।

আঘাতের পর আঘাত পেয়ে শয্যা গ্রহণ করলেন ভবেন্দ্রনাথ—
ক্রমে তাঁরও চোখের আলো নিভে আসে।

বিভ্রান্ত হয়ে যায় সূতপা!

কে তাকে পথের সন্ধান দেবে?

সে কী পারবে এই ঘন তমসার বুকে আশার আলো ফুটিয়ে
তুলতে?

সফল হবে কী তাপসীর আজীবন তপশ্চর্যা?



গান

(১)

এই ফাঙ্কণে
আমার এ গান শুনে
কেউ যদি মনে মনে গাইতো
কিছু চাইতো
আজ এ গানের স্মরণিপি চাইতো।

তা হ'লে কেমন হ'ত যদি এসে কেউ
খুঁজে নিত মরমের রং ভরা চোটে
আর ময়ূর পঙ্খী তরী বাইতো!

প্রাণে মোর কি যে দোলা লাগতো
কেউ যদি কোন দিন, বেঁধে নিয়ে মনোরীণ
মনে মনে মায়ারাত শুধু জাগতো।
আমারি ফাঙ্কণ ফুলে গঁথে কোন হার
খেলা হলে দিয়ে যেতো কণ্ঠে আমার
শুধু খেয়ালী যশে আঁখি ছাইতো।

(২)

আমি জানিনা
আমার নয়নে একি অপক্লপ মাধুরীর স্বপ্ন জাগে
কেন নিজেকেই আজ এতো নতুন লাগে
জানি না, জানি না, জানি না।

আমার অঙ্গের বাজে একোন বীণা
আমি বুঝি তার স্বহার, হর বুঝি না,
কেন মন দোলে, দোলে, দোলে রে,
কেন মন দোলে, মিতালীর ছন্দে রাগে।

এই বদস্ত বাতাদের আবেশ লেগে
গোলাপ রঙীন হয়ে উঠলো জেগে,
আজ উঠলো জেগে,
জানি না, কেন জানি না।

একি সবজের ছোঁয়া লাগে অবুঝ মনে,
শুধু খেয়ালের সাতরঙ করে জীবনে।
আমি এতো খুদী কেন—কেন রে
আমি এতো খুদী কোন বিন হইনি আগে ॥

(৩)

অমুখোগ অভিযোগ কিছুর নয়,
পৃথিবী তোমায় শুধু জানাই সেলাম।
সবার উপরে ছিল সত্য যারা, সেই মানুষকে
করে দিলে টাকার গোলাম—
সেলাম, সেলাম পৃথিবী তোমায় শুধু জানাই
সেলাম।

আসলকে আর কেউ চায় না,
বাহারী মুখোদ বিনা কোন মুখ সমাদর পায় না
(চমৎকার!)।

মেহ প্রীতি ভালবাসা তাই শুধু দুরাশা
মানুষ ভুলেছে আজ মানুষের দাম।
স্বার্থের দাদখতে সকলেই সই দিয়ে যায়
শুধু ধর্মের কল ছাড়া সব কিছু ঘোরে
এই যুগের হাওয়ায়।

নেশা বিনা গতি নেই কিছুতে (সাবাস!)।
আলো ভেবে ছোট মন রং ভরা আলোয়ার
পিছুতে।

জীবনের এই হাটে কেউ কিছু চেনে না
নকলকে পেয়ে ভাবে আসল পেলাম।

(৪)

আলোর ভুবন হারিয়ে গেছে
আঁধার পারাবারে
এবার তোমার ক্ষমার প্রদীপ
তুলে ধরো, তুলে ধরো
এই অন্ধকারে।

তুমিই এই উষর মরু
পায়নি কোন ছায়া তরু
চোখের জলের অহুতাপে
জুড়তে হায় দাও গো তারে।

হিসাব যখন মেলে না আর
ভুল জমা হয় শেষের দিনে
জীবন যেন তখন জানে
জড়িয়ে আছে সে কোন স্বপ্নে;
অনেক পাওয়ার বোঝা বয়ে
যে মন থাকে রূপণ হয়ে
সবার চেয়ে সেই তো কাস্তাল
সবার বেশী অহংকারে।



শ্রীবিষ্ণু পিকচার্স প্রা: লি: পরিবেশিত

টি ছবি

গঠন পথে

শ্রীবিষ্ণু পিকচার্সের নিজস্ব ছবি
ডা:নীহাররঞ্জন গুপ্তর

ধর্মের সৌধলী

সম্রাণী ফিল্মজেনের নিবেদন

৮০-তে আসিওনা

পরিচালনা: শ্রীজয়দ্রথ
সঙ্গীত: গোপেন মল্লিক
সুপায়নে

ভানু-জাহর-তরুণ-রাবি
অঙ্গীতবরণ-কমল-রুম্মা
বেণুকা-সুব্রতা

মুক্তি পথে

কো.এস.পিকচার্সের

যাহাঁ সতী উহাঁ ভগবান

পরিচালনা: নতীশ কুম্ভার
সঙ্গীত: লোলা অম্বার ডাডার
সুপায়নে

পুশ্চিরাজ-মহীপাল-অনীতা গুহ
ডি.এম.ব্যান্স-মুনোচনা চ্যাটার্জি
কৃষ্ণা কুম্ভারী-নিয়ঞ্জন শর্মা
ও মা: ব্যবলু

শ্রীবিষ্ণু পিকচার্স প্রা: লি:-র পক্ষ হইতে

শ্রীবিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত

অনুসরণে: শিল্পী নির্মল রায়

মুদ্রণে: স্মিলী প্রেস, কলিকাতা-১০।